



Press Release
27th September 2011

“Sin la UpM no hay futuro político para el Mediterráneo”

Josep Antoni Duran i Lleida expresa su apoyo a la labor de la Unión por el Mediterráneo durante su visita a la sede del Secretariado en Barcelona.

Barcelona - El Secretario General de la Unión por el Mediterráneo, Youssef Amrani, ha recibido esta mañana al Sr. Josep Antoni Duran i Lleida, presidente-portavoz del Grupo Parlamentario de CiU en el Congreso de los Diputados, en la sede del Secretariado de la Unión por el Mediterráneo.

Después de su reunión, ambos dignitarios han ofrecido una rueda de prensa donde han compartido su visión estratégica del Mediterráneo. Han declarado que el Mediterráneo es un espacio de suma importancia en el contexto internacional y que se encuentra en un momento clave de cambios, no sólo por las transiciones democráticas que se están sucediendo en la ribera sur, sino también por la crisis económica que atraviesa Europa. “El Mediterráneo es una prioridad para toda Europa y la Unión Europea tiene que apostar por él”, ha manifestado Duran i Lleida. “La Unión por el Mediterráneo tiene que ser el catalizador de la política europea en el Mediterráneo, el organismo a través del que se vincule la política regional europea”. “Sin la UpM no hay futuro político para el Mediterráneo”, ha continuado.

“El Mediterráneo está presente en la escena internacional y con él la Unión por el Mediterráneo en su papel de acompañamiento de las transiciones democráticas que logren conseguir la paz y la estabilidad en la región”, ha afirmado Youssef Amrani. El Secretario General de la Unión por el Mediterráneo asistió la semana pasada en Nueva York a una reunión del partenariado de Deauville del G8 donde se celebró un diálogo de alto nivel sobre Libia.

---FIN---



“Without the UfM no political future for the Mediterranean”

Josep Antoni Duran i Lleida expressed support for the work of the Union for the Mediterranean during his visit to the headquarters of the Secretariat in Barcelona.

Barcelona - The Secretary General of the Union for the Mediterranean, Youssef Amrani, received Mr. Josep Antoni Duran i Lleida, President and spokesman CiU parliamentary group in the Congress of Deputies, at the headquarters of the Secretariat Union for the Mediterranean.

After their meeting, the two officials made a declaration to the media, where they articulated their common strategic vision for the Mediterranean. They declared that the Mediterranean is an area of great importance in the international context, witnessing a critical time of change, not only for the democratic transitions that are happening on the south shore, but also the economic crisis in Europe is a major challenge. "The Mediterranean is a priority for Europe and the European Union has to bet on the UfM," said Duran i Lleida. "The Union for the Mediterranean should be the catalyst for the European policy in the Mediterranean, it is the only platform that combines regional Mediterranean policy", he continued, "without the UfM no political future for the Mediterranean".

“The Mediterranean is present on the international scene through the Union for the Mediterranean. Our role is to accompany the process of democratic transitions, aimed to establish peace and stability in the region," added Youssef Amrani. He expressed that he attended last week in New York a high level meeting of G8 Deauville Partnership on Libya.

----END---